

# SEATER DIES - REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE

The Redding Seating Die includes bullet guide, built-in crimp ring and the proper seating plug. All dies are made using the finest alloy steels obtainable and machined on Hardinge Super-Precision lathes capable of holding the tightest tolerances in the industry. Heat treated in atmospherically controlled furnaces and hand polished for smooth, flawless functioning, these dies will maintain tolerances and last a lifetime. Inspected and ultrasonically cleaned before packaging.



## Attributes

- Name: REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749005722
- Mfr. No.: 92296
- Cartridge: 303 Savage
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.249kg
- UPC: 611760922961

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE](#)

# Sicherheitsanleitung für SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE

## Einführung

Danke, dass du dich für die SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um die sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten. Es ist entscheidend, diese Anweisungen zu befolgen, um Risiken zu minimieren und ein sicheres Erlebnis zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies die Anweisungen immer sorgfältig durch und verstehe sie, bevor du das Produkt verwendest.
- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt vor jedem Gebrauch auf Schäden oder Abnutzung.
- Verwende geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufe und Sicherheitsupdates über die EUSicherheitsplattform.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Die Die ist nur für die Verwendung mit 303 Savage Patronen konzipiert. Die Verwendung mit anderen Patronen kann zu Fehlfunktionen oder Verletzungen führen.
- Stelle sicher, dass die Die sicher an deiner Wiederladepresse montiert ist, bevor du sie verwendest.
- Versuche nicht, die Die in irgendeiner Weise zu modifizieren oder zu verändern.
- Achte auf deine Umgebung und stelle sicher, dass sich niemand in der Nähe befindet, wenn du die Die bedienst.
- Folge immer den empfohlenen Ladeinformationen und Verfahren zum Wiederladen von Munition.
- Sorge für eine angemessene Belüftung beim Wiederladen, um das Einatmen von Dämpfen oder Partikeln zu vermeiden.
- Verwende die Die niemals, wenn du müde, unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol oder abgelenkt bist.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Installation:

- Entferne die Die aus der Verpackung und überprüfe sie auf Schäden.
- Befestige die Die sicher an deiner Wiederladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass der Geschossführer und der Crimpring richtig positioniert sind.

### 2. Nutzung:

- Stelle den Setzplug auf die gewünschte Tiefe für das verwendete Geschoss ein.
- Setze die Patronenhülse in die Die ein und folge dem Wiederladeverfahren.
- Überwache die Setztiefe und den Crimpvorgang genau.
- Reinige die Die nach der Benutzung, um Rückstände zu entfernen und eine optimale Leistung sicherzustellen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge Verpackungsmaterialien verantwortungsbewusst gemäß den lokalen Recyclingrichtlinien.
- Wenn die Die irreparabel beschädigt ist, entsorge sie gemäß den lokalen Abfallentsorgungsbestimmungen.
- Wirf die Die nicht im normalen Müll weg, wenn sie gefährliche Materialien enthält; konsultiere die lokalen Entsorgungsrichtlinien.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen oder zusätzliche Unterstützung konsultiere bitte die Kontaktinformationen auf der Produktverpackung oder der Website des Herstellers.

Durch das Befolgen dieser Sicherheitsanweisungen kannst du ein sicheres und effektives Erlebnis mit deiner SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE gewährleisten. Danke, dass du Sicherheit priorisierst.

# Safety Instruction Guide for SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE

## Introduction

Thank you for choosing the SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of this product. It is crucial to follow these instructions to minimize risks and ensure a safe experience.

## General Safety Guidelines

- Always read and understand the instructions before using the product.
- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product for any damage or wear before each use.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves.
- Report any unsafe conditions or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates via the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- The die is designed for use with 303 Savage cartridges only. Using it with other cartridges may result in malfunction or injury.
- Ensure that the die is securely mounted in your reloading press before use.
- Do not attempt to modify or alter the die in any way.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in close proximity when operating the die.
- Always follow the recommended load data and procedures for reloading ammunition.
- Ensure proper ventilation when reloading to avoid inhalation of any fumes or particles.
- Never use the die if you are tired, under the influence of drugs or alcohol, or distracted.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Remove the die from its packaging and inspect for any damage.
- Securely attach the die to your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Ensure the bullet guide and crimp ring are properly positioned.

### 2. Usage:

- Adjust the seating plug to the desired depth for the bullet being used.
- Insert the cartridge case into the die and follow the reloading procedure.
- Monitor the seating depth and crimping process closely.
- After use, clean the die to remove any residue and ensure optimal performance.

## Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials responsibly, following local recycling guidelines.
- If the die is damaged beyond repair, dispose of it in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not throw the die in regular trash if it contains hazardous materials; consult local disposal guidelines.

## Contact Information for Further Support

For any inquiries or additional support, please refer to the contact information provided on the product packaging or the manufacturer's website.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE. Thank you for prioritizing safety.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE

## Introducción

Gracias por elegir el SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE. Esta guía proporciona instrucciones y pautas de seguridad esenciales para asegurar el uso seguro y efectivo de este producto. Es crucial seguir estas instrucciones para minimizar riesgos y garantizar una experiencia segura.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee y comprende las instrucciones antes de usar el producto.
- Asegúrate de que el producto se utilice solo para su propósito previsto.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona el producto en busca de daños o desgaste antes de cada uso.
- Usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidente a las autoridades pertinentes.
- Mantente informado sobre retiradas de productos y actualizaciones de seguridad a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- El die está diseñado para su uso con cartuchos 303 Savage únicamente. Usarlo con otros cartuchos puede resultar en mal funcionamiento o lesiones.
- Asegúrate de que el die esté montado de forma segura en tu prensa de recarga antes de usarlo.
- No intentes modificar o alterar el die de ninguna manera.
- Sé consciente de tu entorno y asegúrate de que no haya nadie cerca al operar el die.
- Siempre sigue los datos de carga y procedimientos recomendados para recargar municiones.
- Asegúrate de tener una ventilación adecuada al recargar para evitar la inhalación de humos o partículas.
- Nunca uses el die si estás cansado, bajo la influencia de drogas o alcohol, o distraído.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Retira el die de su embalaje e inspecciona en busca de daños.
- Sujeta el die a tu prensa de recarga según las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que la guía de balas y el anillo de crimpado estén correctamente posicionados.

### 2. Uso:

- Ajusta el tapón de asentamiento a la profundidad deseada para la bala que estás usando.
- Inserta el casquillo del cartucho en el die y sigue el procedimiento de recarga.
- Monitorea de cerca la profundidad de asentamiento y el proceso de crimpado.
- Después de usar, limpia el die para eliminar cualquier residuo y asegurar un rendimiento óptimo.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier material de embalaje de manera responsable, siguiendo las pautas de reciclaje locales.
- Si el die está dañado más allá de la reparación, deséchalo de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos.
- No tires el die en la basura regular si contiene materiales peligrosos; consulta las pautas locales de eliminación.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o soporte adicional, consulta la información de contacto proporcionada en el embalaje del producto o en el sitio web del fabricante.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva con tu SEATER  
DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE. Gracias por priorizar la seguridad.

# Guide de Sécurité pour le SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE

## Introduction

Merci d'avoir choisi le SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des directives pour garantir l'utilisation sûre et efficace de ce produit. Il est crucial de suivre ces instructions pour minimiser les risques et assurer une expérience sécurisée.

## Directives Générales de Sécurité

- Toujours lire et comprendre les instructions avant d'utiliser le produit.
- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez le produit pour tout dommage ou usure avant chaque utilisation.
- Utilisez un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants.
- Signalez toute condition dangereuse ou accident aux autorités compétentes.
- Restez informé des rappels de produits et des mises à jour de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Le die est conçu pour être utilisé uniquement avec des cartouches 303 Savage. L'utiliser avec d'autres cartouches peut entraîner un dysfonctionnement ou des blessures.
- Assurez-vous que le die est solidement monté dans votre presse de rechargement avant utilisation.
- Ne tentez pas de modifier ou d'altérer le die de quelque manière que ce soit.
- Soyez conscient de votre environnement et assurez-vous qu'aucune personne ne se trouve à proximité lors de l'utilisation du die.
- Suivez toujours les données de charge recommandées et les procédures pour le rechargement des munitions.
- Assurez une ventilation adéquate lors du rechargement pour éviter l'inhalation de fumées ou de particules.
- N'utilisez jamais le die si vous êtes fatigué, sous l'influence de drogues ou d'alcool, ou distrait.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation :

- Retirez le die de son emballage et inspectez-le pour tout dommage.
- Fixez solidement le die à votre presse de rechargement selon les instructions du fabricant.
- Assurez-vous que le guide de balle et l'anneau de sertissage sont correctement positionnés.

### 2. Utilisation :

- Ajustez le plug de siège à la profondeur désirée pour la balle utilisée.
- Insérez l'étui de cartouche dans le die et suivez la procédure de rechargement.
- Surveillez de près la profondeur de siège et le processus de sertissage.
- Après utilisation, nettoyez le die pour enlever tout résidu et garantir des performances optimales.

## Instructions de Mise au Rebut

- Disposez de tout matériau d'emballage de manière responsable, en suivant les directives de recyclage locales.
- Si le die est endommagé au-delà de la réparation, jetez-le conformément aux réglementations locales de mise au rebut.
- Ne jetez pas le die dans les déchets ordinaires s'il contient des matériaux dangereux ; consultez les directives de mise au rebut locales.

## Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez vous référer aux informations de contact fournies sur l'emballage du produit ou sur le site web du fabricant.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience sûre et efficace avec votre SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE. Merci de prioriser la sécurité.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE

## Introduzione

Grazie per aver scelto il SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per garantire l'uso sicuro ed efficace di questo prodotto. È fondamentale seguire queste istruzioni per ridurre al minimo i rischi e garantire un'esperienza sicura.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggere e comprendere sempre le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato solo per il suo scopo previsto.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispezionare il prodotto per eventuali danni o usura prima di ogni utilizzo.
- Utilizzare attrezzature di protezione personale (DPI) appropriate, come occhiali di sicurezza e guanti.
- Segnalare eventuali condizioni pericolose o incidenti alle autorità competenti.
- Rimanere informati su eventuali richiami di prodotto e aggiornamenti sulla sicurezza tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Il die è progettato per l'uso esclusivo con cartucce 303 Savage. Utilizzarlo con altre cartucce può causare malfunzionamenti o infortuni.
- Assicurarsi che il die sia montato saldamente nella pressa di ricarica prima dell'uso.
- Non tentare di modificare o alterare il die in alcun modo.
- Essere consapevoli dell'ambiente circostante e assicurarsi che nessuno sia in prossimità durante l'operazione del die.
- Seguire sempre i dati di caricamento raccomandati e le procedure per la ricarica delle munizioni.
- Assicurarsi di avere una ventilazione adeguata durante la ricarica per evitare l'inalazione di fumi o particelle.
- Non utilizzare mai il die se si è stanchi, sotto l'influenza di droghe o alcol, o distratti.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione:

- Rimuovere il die dalla confezione e ispezionare eventuali danni.
- Fissare saldamente il die alla pressa di ricarica secondo le istruzioni del produttore.
- Assicurarsi che la guida per proiettili e l'anello di crimpatura siano posizionati correttamente.

### 2. Uso:

- Regolare il plug di seduta alla profondità desiderata per il proiettile in uso.
- Inserire il bossolo della cartuccia nel die e seguire la procedura di ricarica.
- Monitorare attentamente la profondità di seduta e il processo di crimpatura.
- Dopo l'uso, pulire il die per rimuovere eventuali residui e garantire prestazioni ottimali.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire responsabilmente i materiali di imballaggio, seguendo le linee guida locali per il riciclaggio.
- Se il die è danneggiato oltre la riparazione, smaltirlo in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare il die nella spazzatura normale se contiene materiali pericolosi; consultare le linee guida locali per lo smaltimento.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o supporto aggiuntivo, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite sulla confezione del prodotto o sul sito web del produttore.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza sicura ed efficace con il SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE. Grazie per aver prioritizzato la sicurezza.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE. Niniejsza instrukcja zawiera niezbędne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i zasady użytkowania, które mają na celu zapewnienie bezpiecznego i skutecznego korzystania z tego produktu. Ważne jest, aby przestrzegać tych instrukcji, aby zminimalizować ryzyko i zapewnić bezpieczne doświadczenie.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze przeczytaj i zrozum instrukcje przed użyciem produktu.
- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed każdym użyciem.
- Używaj odpowiedniego sprzętu ochrony osobistej (PPE), takiego jak okulary ochronne i rękawice.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z informacjami o wycofaniach produktów i aktualizacjach bezpieczeństwa za pośrednictwem platformy Safety Gate UE.

## Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Die jest zaprojektowane do użycia wyłącznie z nabojami 303 Savage. Użycie go z innymi nabojami może prowadzić do awarii lub obrażeń.
- Upewnij się, że die jest pewnie zamocowane w Twojej prasie do ładowania przed użyciem.
- Nie próbuj modyfikować ani zmieniać die w jakikolwiek sposób.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że nikt nie znajduje się w bliskiej odległości podczas obsługi die.
- Zawsze przestrzegaj zalecanych danych obciążenia i procedur ładowania amunicji.
- Zapewnij odpowiednią wentylację podczas ładowania, aby uniknąć wdychania oparów lub cząstek.
- Nigdy nie używaj die, jeśli jesteś zmęczony, pod wpływem narkotyków lub alkoholu, lub rozproszony.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja:

- Usuń die z opakowania i sprawdź pod kątem uszkodzeń.
- Bezpiecznie przymocuj die do swojej prasy do ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że prowadnica pocisku i pierścień do zaciskania są prawidłowo umiejscowione.

### 2. Użytkowanie:

- Dostosuj wkład do osadzania do pożądanej głębokości dla używanego pocisku.
- Włóż łuskę naboju do die i postępuj zgodnie z procedurą ładowania.
- Uważnie monitoruj głębokość osadzania i proces zaciskania.
- Po użyciu, oczyść die, aby usunąć wszelkie resztki i zapewnić optymalną wydajność.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Odpowiedzialnie pozbywaj się wszelkich materiałów opakowaniowych, przestrzegając lokalnych wytycznych dotyczących recyklingu.
- Jeśli die jest uszkodzone ponad naprawę, pozbądź się go zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Nie wyrzucaj die do zwykłego kosza, jeśli zawiera materiały niebezpieczne; skonsultuj się z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi utylizacji.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub dodatkowego wsparcia, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi podanymi na opakowaniu produktu lub na stronie internetowej producenta.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa.

# Turvallisuusohjeet SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE tuotteelle

## Johdanto

Kiitos, että valitsit SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE tuotteen. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja suuntaviivat tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. On tärkeää noudattaa näitä ohjeita riskien minimoimiseksi ja turvallisen käyttökokemuksen varmistamiseksi.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Lue ja ymmärrä ohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen jokaista käyttöä mahdollisten vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Käytä asianmukaisia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista ja turvallisuuspäivityksistä EU:n Safety Gate alustalla.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Tämä die on suunniteltu käytettäväksi vain 303 Savage patruunoiden kanssa. Sen käyttäminen muiden patruunoiden kanssa voi aiheuttaa toimintahäiriöitä tai vammoja.
- Varmista, että die on tukevasti kiinnitetty latauspainoon ennen käyttöä.
- Älä yritä muokata tai muuttaa dieä millään tavalla.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, ettei kukaan ole lähellä dieä käytettäessä.
- Noudata aina suositeltuja lataustietoja ja menettelyjä patruunoiden latauksessa.
- Varmista, että tilassa on riittävä ilmanvaihto latauksen aikana, jotta vältetään höyryjen tai hiukkasten hengittäminen.
- Älä käytä dieä, jos olet väsynyt, huumeiden tai alkoholin vaikutuksen alaisena tai häiriintynyt.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Poista die pakkauksestaan ja tarkista mahdolliset vauriot.
- Kiinnitä die tukevasti latauspainoon valmistajan ohjeiden mukaan.
- Varmista, että kuulaopastin ja puristusrenkaat ovat oikein sijoitettu.

### 2. Käyttö:

- Säädä istutusliitännän syvyyttä käytettävän kuulan mukaan.
- Aseta patruunakuori dieen ja noudata latausmenettelyä.
- Seuraa tarkasti istutussyvyyttä ja puristamisprosessia.
- Käytön jälkeen puhdista die poistamalla mahdolliset jäämät ja varmista optimaalinen suorituskyky.

## Hävittämishohjeet

- Hävitä kaikki pakkamateriaalit vastuullisesti paikallisten kierrätysohjeiden mukaisesti.
- Jos die on vaurioitunut korjauskelvottomaksi, hävitä se paikallisten jätteiden hävittämishohjeiden mukaisesti.
- Älä heitä dieä tavalliseen roskakoriin, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja; tarkista paikalliset hävitysohjeet.

## Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysyttävää tai tarvitset lisätukea, viittaa tuotepakkauksessa tai valmistajan verkkosivustolla annettuihin yhteystietoihin.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE tuotteellasi. Kiitos, että priorisoi turvallisuuden.



# Säkerhetsinstruktioner för SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE

## Introduktion

Tack för att du valt SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE. Denna guide tillhandahåller viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt. Det är avgörande att följa dessa instruktioner för att minimera risker och säkerställa en säker upplevelse.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid och förstå instruktionerna innan du använder produkten.
- Se till att produkten endast används för sitt avsedda syfte.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera produkten för eventuell skada eller slitage före varje användning.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) som skyddsglasögon och handskar.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller olyckor till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Died är avsedd för användning med 303 Savage patroner endast. Användning med andra patroner kan leda till funktionsfel eller skada.
- Se till att died är säkert monterad i din omladdningspress innan användning.
- Försök inte att modifiera eller ändra died på något sätt.
- Var medveten om din omgivning och se till att ingen är i närheten när du använder died.
- Följ alltid rekommenderad laddningsdata och procedurer för omladdning av ammunition.
- Se till att det är god ventilation vid omladdning för att undvika inandning av ångor eller partiklar.
- Använd aldrig died om du är trött, påverkad av droger eller alkohol, eller distraherad.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation:

- Ta bort died från förpackningen och inspektera för eventuell skada.
- Fäst died säkert på din omladdningspress enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att kulguiden och krimpringen är korrekt placerade.

### 2. Användning:

- Justera seating pluggen till önskat djup för kulan som används.
- Sätt in patronhylsan i died och följ omladdningsproceduren.
- Övervaka seatingdjupet och krimpningsprocessen noggrant.
- Rengör died efter användning för att ta bort eventuella rester och säkerställa optimal prestanda.

## Avfallsinstruktioner

- Bli av med eventuella förpackningsmaterial på ett ansvarsfullt sätt, följ lokala återvinningsriktlinjer.
- Om died är skadad bortom reparation, kassera den i enlighet med lokala avfallshanteringsregler.
- Släng aldrig died i vanlig soptunna om den innehåller farliga material; konsultera lokala avfallsriktlinjer.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller ytterligare stöd, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som anges på produktförpackningen eller tillverkarens webbplats.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med din SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE. Tack för att du prioriterar säkerhet.

# Bezpečnostní pokyny pro SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a směrnice pro zajištění bezpečného a efektivního používání tohoto výrobku. Je zásadní dodržovat tyto pokyny, abyste minimalizovali rizika a zajistili bezpečný zážitek.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a pochopte pokyny před použitím výrobku.
- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze k jeho zamýšlenému účelu.
- Držte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před každým použitím zkontrolujte výrobek na jakékoli poškození nebo opotřebení.
- Používejte vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody příslušným orgánům.
- Buďte informováni o stažení výrobků a bezpečnostních aktualizacích prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

## Specifická bezpečnostní opatření při použití

- Die je navržena pro použití pouze s náboji 303 Savage. Použití s jinými náboji může vést k poruše nebo zranění.
- Ujistěte se, že je die bezpečně namontována na vaší lisovací stanici před použitím.
- Nepokoušejte se die jakkoli upravit nebo měnit.
- Buďte si vědomi svého okolí a zajistěte, aby nikdo nebyl v blízkosti během provozu die.
- Vždy dodržujte doporučená data zatížení a postupy pro nabíjení munice.
- Zajistěte správnou ventilaci během nabíjení, abyste se vyhnuli vdechování jakýchkoli výparů nebo částic.
- Nikdy nepoužívejte die, pokud jste unavení, pod vlivem drog nebo alkoholu, nebo rozptýlení.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Instalace:

- Odstraňte die z obalu a zkontrolujte na jakékoli poškození.
- Bezpečně připevněte die k vaší lisovací stanici podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je vodítko pro projektil a crimp kroužek správně umístěny.

### 2. Použití:

- Nastavte seating plug na požadovanou hloubku pro používaný projektil.
- Vložte nábojnici do die a dodržujte postup nabíjení.
- Pečlivě sledujte hloubku sezení a proces crimpování.
- Po použití vyčistěte die, abyste odstranili jakékoli zbytky a zajistili optimální výkon.

## Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli obalové materiály odpovědně, podle místních recyklačních pokynů.
- Pokud je die poškozena nad rámec opravy, zlikvidujte ji v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Nevyhazujte die do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály; konzultujte místní pokyny pro likvidaci.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo další podporu se prosím obraťte na kontaktní informace uvedené na obalu výrobku nebo na webových stránkách výrobce.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečný a efektivní zážitek s vaším SEATER DIES REDDING SEATER DIE 303 SAVAGE. Děkujeme, že dáváte přednost bezpečnosti.